

Gazzetta ufficiale

C 90 A

dell'Unione europea



Edizione
in lingua italiana

Comunicazioni e informazioni

53° anno
8 aprile 2010

Numero d'informazione

Sommario

Pagina

II *Comunicazioni*

COMUNICAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI, DAGLI ORGANI E DAGLI ORGANISMI
DELL'UNIONE EUROPEA

Commissione europea

2010/C 90 A/01

Catalogo comune delle varietà delle specie di piante agricole — Terzo complemento alla ventottesima
edizione integrale 1

IT

Prezzo:
3 EUR

II

(Comunicazioni)

COMUNICAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI, DAGLI ORGANI E
DAGLI ORGANISMI DELL'UNIONE EUROPEA

COMMISSIONE EUROPEA

CATALOGO COMUNE DELLE VARIETÀ DELLE SPECIE DI PIANTE AGRICOLE

Terzo complemento alla ventottesima edizione integrale

(2010/C 90 A/01)

SOMMARIO

	Pagina
Legenda	3
Lista delle specie di piante agricole	4
I. Barbabietola	
1. <i>Beta vulgaris</i> L. Barbabietola da zucchero	4
2. <i>Beta vulgaris</i> L. Barbabietola da foraggio	5
II. Piante foraggere	
5. <i>Agrostis stolonifera</i> L. Agrostide stolonifera	6
12. <i>Dactylis glomerata</i> L. Dactylis (Pannocchina)	6
13. <i>Festuca arundinacea</i> Schreber <i>Festuca arundinacea</i>	6
15. <i>Festuca ovina</i> L. <i>Festuca ovina</i>	6
16. <i>Festuca pratensis</i> Huds. <i>Festuca dei prati</i>	6
17. <i>Festuca rubra</i> L. <i>Festuca rossa</i>	6
18. <i>Festuca trachyphylla</i> (Hack.) Krajina <i>Festuca indurita</i>	7
20. <i>Lolium multiflorum</i> Lam. <i>Loglio Westervoldigo/d'Italia</i>	7
1 <i>Ssp. alternativum</i>	7
2 <i>Ssp. non alternativum</i>	7
21. <i>Lolium perenne</i> L. <i>Loglio perenne/Loietto inglese</i>	7
25. <i>Phleum pratense</i> L. <i>Fleolo (coda di topo)</i>	9
29. <i>Poa pratensis</i> L. <i>Fienarola dei prati</i>	9
35. <i>Lupinus albus</i> L. <i>Lupino bianco</i>	9
36. <i>Lupinus angustifolius</i> L. <i>Lupino selvatico</i>	9

	Pagina
37. <i>Lupinus luteus</i> L. Lupino giallo	10
39. <i>Medicago sativa</i> L. Erba medica	10
42. <i>Pisum sativum</i> L. (Partim) Pisello da foraggio	10
44. <i>Trifolium hybridum</i> L. Trifoglio ibrido	10
46. <i>Trifolium pratense</i> L. Trifoglio violetto	10
47. <i>Trifolium repens</i> L. Trifoglio bianco	10
III. Piante oleaginose e da fibra	
59. <i>Brassica rapa</i> L. var. <i>silvestris</i> (Lam.) Briggs Ravizzone	11
61. <i>Brassica napus</i> L. (partim) Colza	11
67. <i>Helianthus annuus</i> L. Girasole	12
68. <i>Linum usitatissimum</i> L. Lino	12
70. <i>Sinapis alba</i> L. Senape bianca	12
71. <i>Glycine max</i> (L.) Merrill Soia	12
IV. Cereali	
72. <i>Avena nuda</i> L. Avena nuda L.	13
73. <i>Avena sativa</i> L. (including <i>A. byzantina</i> K. Koch) Avena comune e avena bizantina	13
75. <i>Hordeum vulgare</i> L. Orzo	13
1 Orzo distico	13
2 Orzo polistico	14
77. <i>Phalaris canariensis</i> L. Scagliola	14
78. <i>Secale cereale</i> L. Segale	14
79. <i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench Sorgo	15
81. <i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench × <i>Sorghum sudanense</i> (Piper) Stapf. Ibridi risultanti dall'incrocio di <i>Sorghum bicolor</i> e <i>Sorghum sudanense</i>	15
82. × <i>Triticosecale</i> Wittm. ex <i>A. Camus</i> Ibridi risultanti dall'incrocio di una specie del genere <i>Triticum</i> e una specie del genere <i>Secale</i>	15
83. <i>Triticum aestivum</i> L. Frumento tenero	15
84. <i>Triticum durum</i> Desf. Frumento duro	16
85. <i>Triticum spelta</i> L. Spelta	16
86. <i>Zea mays</i> L. Granturco	17
V. Patate	
87. <i>Solanum tuberosum</i> L. Patate	20

LEGENDA

1. Il terzo complemento alla ventottesima edizione integrale del catalogo comune delle varietà delle specie di piante agricole ⁽¹⁾ contiene le modifiche da aggiungere necessarie per tener conto delle informazioni pervenute alla Commissione da parte degli Stati membri.
2. Il presente complemento segue la suddivisione adottata nella ventottesima edizione integrale. È dunque possibile riferirsi alla legenda di tale edizione.
3. Il presente complemento riguarda il periodo fino al 31 gennaio 2010.
4. Le modifiche apportate alla ventottesima edizione integrale sono indicate nel modo seguente nella colonna 4:
 - (add.): indica una nuova posizione inserita nel catalogo comune,
 - (mod.): indica una modifica a una posizione esistente. Le indicazioni relative a questa posizione nel presente complemento sostituiscono quelle della ventottesima edizione integrale,
 - (del.): indica che una posizione e tutte le indicazioni ad essa relative sono eliminate dal catalogo comune.
5. Il presente complemento riguarda le varietà notificate alle quali si applicano le disposizioni dell'articolo 16, paragrafo 1, della direttiva 2002/53/CE del Consiglio ⁽²⁾.
6. Nel caso in cui il codice del responsabile della selezione conservatrice della varietà non compaia nella ventottesima edizione integrale, tale nome e il suo indirizzo possono essere ottenuti dall'autorità indicata nella lista dello Stato membro o del paese EFTA interessato.

⁽¹⁾ GU C 302 A del 12.12.2009, pag. 1.

⁽²⁾ GU L 193 del 20.7.2002, pag. 1.

I

1. BETA VULGARIS L. - SUGAR BEET

1	2	3	4
Alexa			f: 30.6.2012
Anastasia	*FR 12266, *NL x		D m (2) (mod.)
Annalisa	*DE 105, *FR 12266, *IT x, *NL 301		D m (2) (mod.)
Bartos			f: 30.6.2012
Carissima	*FR 12266		D m (2) (mod.)
Casino	*CZ 110, *DE 3252, *ES 1669, *NL 667, *AT 533, *PL 47, *SK 230, *RO 2125		D m (2) (mod.)
Cercos			f: 30.6.2012
Diamant	*AT 533, *RO 2125		D m (2) (mod.)
Flair			f: 30.6.2012
Gina	*IT 264		D m (2) (mod.)
Ibiza			f: 30.6.2012
Idun			(del.)
Imperial	*CZ 110, *DE 3252, *ES 1669, *HU 107770, *AT 533, *PL 47, *RO 2125		D m (2) (mod.)
Jabeta			f: 30.6.2012
Jaquelina	*DK 28, *FR 12266		D m (2) (mod.)
Josephina			(del.)
Lolita	*NL 301, *BG 16		D m (2) (mod.)
Nancy	*CZ 110, *HU 107770, *AT 533, *PL 47, *SK 366, *RO 2125		D m (2) (mod.)
Nemakill	*ES 6212, (*)FR 13044, *SE 130		D m (2) (mod.)
Pingus	*CZ 110, *ES 1669, *HU 107770, *AT 533, *SK 230, *RO 2125		D m (2) (mod.)
Poljana			f: 30.6.2012
Roberta	*UK 611		D m (2) (mod.)
Sevillia	*FR 12266		D m (2) (mod.)
Sibylla			f: 30.6.2010
Simenia			(del.)
Smilodon	*UK 6134		D m (2) (add.)
Sophia	*DK 28, *DE 105, *ES 1105, *FR 12266, *SK 221, *SE 89, *UK 611		D m (2) (mod.)
Venera	*RO 2125		D m (2) (mod.)

2. BETA VULGARIS L. - FODDER BEET

1	2	3	4
Anissa			(del.)
Bela			f: 30.6.2012
Gonda			f: 30.6.2011
Himalaya			(del.)
Kendo			f: 30.6.2012
Petra	*LT 73		P m (4) (mod.)
Polyfourra			f: 30.6.2011
Rimon			f: 30.6.2012
Silvia			(del.)
Vitamo			(del.)
Zentaur Poly	*LT 90, *PL 321		P M (7) (mod.)

II

5. AGROSTIS STOLONIFERA L. - CREEPING BENT

1	2	3	4
CY 2	*CZ 115, *DE 283		(mod.)(1)(32)
Penn A-1	*IT 2012		(mod.)(1)

12. DACTYLIS GLOMERATA L. - COCKSFOOT

1	2	3	4
Amba	*DK 14, *EE 13, *LU 7001, *AT 579, *SK 185		(mod.)
Karavane			(del.)
Pollux			(del.)
Tatu			f: 30.6.2011

13. FESTUCA ARUNDINACEA SCHREBER - TALL FESCUE

1	2	3	4
Barcesar	*DE 7663, *FR 8016, *IT 590		(mod.)(1)
Bravissimo			(del.)

15. FESTUCA OVINA L. - SHEEP'S FESCUE

1	2	3	4
Gibson	*DE 185		(add.)(1)(3)

16. FESTUCA PRATENSIS HUDS. - MEADOW FESCUE

1	2	3	4
Laura	*CZ 115, *DE 3025, *EE 13, *LV 38, *AT 579, *PL 161, *SI 72, *SK 185, *SE 16		(mod.)

17. FESTUCA RUBRA L. - RED FESCUE

1	2	3	4
Azurit	*DE 185		(add.)(1)(7)
Bruce	*NL 444		(mod.)(1)(8)
Carina	*SE 16	*NO 29	(mod.)(1)(7)
Clemens	*DE 32		(add.)(1)(8)
Finesto	*DE 8086		(add.)(1)(7)
Isolde	*DE 283		(add.)(1)(7)
Joanna	*DE 8086		(add.)(1)(7)

17. FESTUCA RUBRA L. - RED FESCUE

1	2	3	4
Jupiter	*FR 9850		(mod.) ⁽¹⁾ (⁷)
Lichampion	*DE 8086		(add.) ⁽¹⁾ (⁷)
Lisando			(del.)
Magitte	*DE 8086		(add.) ⁽¹⁾ (⁸)
Mezzoforte	*DE 8086		(add.) ⁽¹⁾ (⁷)
Mission	*DE 8086		(add.) ⁽¹⁾ (⁷)
Moonstone	*DE 283		(add.) ⁽¹⁾ (⁷)
Nanette	*NL 444		(mod.) ⁽¹⁾ (⁷)
Rafael	*DE 8086		(add.) ⁽¹⁾ (⁸)
Rondino	*FI 6107		(mod.) ⁽¹⁾ (⁸)
Sandrine	*DE 7663		(add.) ⁽¹⁾ (⁷)
Waldorf	*EE 13, *NL 444		(mod.) ⁽¹⁾ (⁷)

18. FESTUCA TRACHYPHYLLA (HACK.) KRAJINA - HARD FESCUE

1	2	3	4
Adonis			(del.)

20. LOLIUM MULTIFLORUM LAM. - ITALIAN RYEGRASS (INCLUDING WESTERWOLD RYEGRASS)

1	2	3	4
1	Ssp. alternativum -		
Souvenir	*DE 8086		T (add.)
2	Ssp. non alternativum -		
Barherta	*DE 7663		D (add.)
Cipollini	*DE 283, *FR 8116		T (mod.) ⁽¹⁷⁾
Dankyl	*DE 7352		D (add.)
Dolomit	*DE 8086		T (add.)
Meldiva	*DE 1220		D (add.)
Mondora	*EE 13, *NL 444, *FI 6111	*IS 1, *NO 29	T (mod.)
Portax	*DE 8086		D (add.)

21. LOLIUM PERENNE L. - PERENNIAL RYEGRASS

1	2	3	4
Abersilo	*AT 700, *UK 131		D (mod.)
Barcedes	*DE 7663		D (add.) ⁽¹⁾
Barmaga	*DE 7663		D (add.) ⁽¹⁾
Bokser	*DE 8306, *PL 824		D (mod.) ⁽¹⁾

21. LOLIUM PERENNE L. - PERENNIAL RYEGRASS

1	2	3	4
Caddy	*FR 8116, *NL 444		D (mod.) ⁽¹⁾
Calibra	*BE 502, *CZ 115, *DK 44, *EE 13, *FR 8116, *LT 64, *LU 6016, *LV 38, *AT 579, *PL 161, *UK 600	*CH 192	T (mod.)
Campania			D (del.)
Charlene	*DE 283, *FR 8116		T (mod.)
Cheops			= Chéops
Chéops	*FR 8116		T (mod.)
- Cheops	*NL 444		
Cleancut	*DE 283		D (add.) ⁽¹⁾
Cornwall	*NL 227		D (mod.)
Danilo	*HU 108799		D (mod.) ⁽¹⁾
Fragment	*CZ 115, *FR 8116, *NL 444		D (mod.) ⁽¹⁾
Greenflash	*FR 8116, *NL 444		D (mod.) ⁽¹⁾
Hansi			(del.)
Jubilee	*DE 8086		D (add.) ⁽¹⁾
Kells	*FR 8370		D (mod.)
Lewis	*DE 7663		D (add.) ⁽¹⁾
Liolympic			(del.)
Liprinta	*PL 818	*IS 10	D (mod.)
Litan	*FR 13084		D (mod.) ⁽¹⁾
Mahler 1	*DE 32		D (add.) ⁽¹⁾⁽³²⁾
Marcius			(del.)
Mercitwo	*DE 283, *IT 304		D (mod.) ⁽¹⁾
Niagara	*NL 444, *UK 600		T (mod.)
Novello	*DE 283, *FR 8116, *NL 444, *UK 600		T (mod.) ⁽¹⁷⁾
Orléans	*NL 227		D (mod.)
Pandora RvP			f: 30.6.2010
Pomerol	*FR 8038, *LU 2001, *NL 366		T (mod.)
Proton	*FR 8116	*CH 192	T (mod.)
Quercus	*DE 185		D (add.) ⁽¹⁾
Racer 2	*DE 61		D (add.) ⁽¹⁾
Rival	*EE 13, *HU 149336, *NL 444, *PL 161		D (mod.) ⁽¹⁾
Rokade	*DE 283, *IT 304		D (mod.) ⁽¹⁾
Rubella	*DE 2661		D (add.) ⁽¹⁾
SW Pica			(del.)
Syringa	*DE 185		D (add.) ⁽¹⁾
Taya	*DK 17, *DE 3025, *EE 13, *HU 108799, *LT 64, *PL 161, *SK 185, *SE 46	*NO 29	D (mod.) ⁽¹⁾
Tetramax	*LU 7001	*IS 7, *NO 29	T (mod.)
Tivoli	*BE 502, *DE 283, *EE 13, *FR 8231, *IE 43, *LT 64, *LU 7001, *AT 579, *PL 161, *SI 72, *SE 16, *UK 600		T (mod.)
Toddington	*DE 283		D (add.)

25. PHLEUM PRATENSE L. - TIMOTHY

1	2	3	4
Hankkijan tiiti			f: 30.6.2011
Odenwalder	*LU 6032		(mod.)
Tammisto			f: 30.6.2011

29. POA PRATENSIS L. - SMOOTH-STALKED MEADOWGRASS

1	2	3	4
Castor	*CZ 115		(mod.) ⁽¹⁾ (¹²)
Compact	*CZ 115, *DE 283, *EE 13, *FR 8116, *LT 64, *NL x, *AT 579, *PL 161, *SK 185		(mod.) ⁽¹⁾ (¹²)
Conni	*CZ 115, *DK 14, *DE 283, *EE 13, *FR 8116, *HU 108799, *LT 64, *NL x, *PL 161, *SK 185, *FI 6107, *SE 16	*IS 7, *NO 29	(mod.) ⁽¹⁾ (¹²)
Dolfine	*DK 14, *FI 6107		(mod.) ⁽¹⁾ (¹²)
Elenore	*DE 185		(add.) ⁽¹⁾
Greensport	*ES 1601		(mod.) ⁽¹⁾ (¹²)
Ikone		*NO 29	(mod.) ⁽¹⁾ (¹²)
Kariba			(del.)
Katie			(del.)
Lipoa	*CZ 1174, *PL 818		(mod.) ⁽¹⁾ (¹²)
Louise	*DE 185		(add.) ⁽¹⁾
Niccolo	*DE 8086		(add.) ⁽¹⁾
Opal	*DK 146, *SE 71		(mod.) ⁽¹⁾ (¹²)
Pentagon	*FR 8116		(mod.) ⁽¹⁾ (¹²)
Popstar	*DE 8086		(add.) ⁽¹⁾
Samoa	*NL 682		(mod.) ⁽¹⁾ (¹²)
Sombrero	*DE 32		(add.) ⁽¹⁾
Stola			(del.)
Sunray	*DE 8086		(add.) ⁽¹⁾
SW Regulus	*SE 71		(mod.) ⁽¹⁾ (¹²)
Zeptor	*DE 8086		(add.) ⁽¹⁾

35. LUPINUS ALBUS L. - WHITE LUPIN

1	2	3	4
Fortuna			(del.)

36. LUPINUS ANGUSTIFOLIUS L. - NARROW LEAVED LUPIN

1	2	3	4
Boltensia			f: 30.6.2010
Giribita	*PT 2		(add.)

37. LUPINUS LUTEUS L. - YELLOW LUPIN

1	2	3	4
Bornal			(del.)

39. MEDICAGO SATIVA L. - LUCERNE

1	2	3	4
Jokioinen			f: 30.6.2011

42. PISUM SATIVUM L. (PARTIM) - FIELD PEA

1	2	3	4
Auckland	*DE 1323		(add.)
Harnas	*CZ 1062, *ES 1516, *AT 614		(mod.)
Jutta			(del.)
KWS Amiata	*DE 129		(add.)
KWS La Mancha	*DE 129, *UK 534		(mod.)
Laser	*EE 56, *FR 11258, *LT 104	*CH 214	(mod.)
Libor	*HU 108502		(mod.)
Pika			f: 30.6.2011
Ramrod			f: 30.6.2013
Saara			f: 30.6.2011
Salamanca	*DE 147, *UK 561		(mod.)
Toledo			f: 30.6.2012

44. TRIFOLIUM HYBRIDUM L. - ALSIKE CLOVER

1	2	3	4
Odenwalder Schwedenklee			(del.)

46. TRIFOLIUM PRATENSE L. - RED CLOVER

1	2	3	4
Amos	*CZ 201, *FR 12134, *AT 639, *SK 170, *SE 16, *UK 6125		T (mod.)
Hankkijan venla			f: 30.6.2011
Magellan	*DE 147		T (add.)
Tepa			f: 30.6.2011

47. TRIFOLIUM REPENS L. - WHITE CLOVER

1	2	3	4
Rivendel	*DK 14, *DE 283, *EE 13, *ES 1614, *FR 8231, *LT 64, *NL x, *SI 72, *SK 185		(mod.)
Triple	*DE 283		(add.)

III

59. BRASSICA RAPA L. VAR. SILVESTRIS (LAM.) BRIGGS - TURNIP RAPE

1	2	3	4
Sisu			f: 30.6.2011

61. BRASSICA NAPUS L. (PARTIM) - SWEDE RAPE

1	2	3	4
AHL810797			(del.)
Aries			f: 30.6.2012
Arta			f: 30.6.2012
Artus	*HU 106300, *LV 48, *AT 532, *RO 2099		H (mod.) ⁽¹⁵⁾ ⁽³⁰⁾
Aurum			(del.)
Bolero	*IT 267		(mod.) ⁽¹⁶⁾ ⁽³⁰⁾
Compass	*DK 16, *DE 39, *UK 1348		H (mod.) ⁽¹⁵⁾ ⁽³⁰⁾
Digital	*DE 39		(add.) ⁽¹⁵⁾ ⁽³⁰⁾
Disco			(del.)
DS 380	*DE 39		(add.) ⁽¹⁵⁾ ⁽³⁰⁾ ⁽³²⁾ ⁽³³⁾
DS 435	*DE 39		(add.) ⁽¹⁵⁾ ⁽³⁰⁾ ⁽³²⁾ ⁽³³⁾
Elan	*UK 1335		H (mod.) ⁽¹⁵⁾ ⁽³⁰⁾
Express	*AT 532		(mod.) ⁽¹⁵⁾ ⁽³⁰⁾
Honorar	*DE 39		(add.) ⁽¹⁶⁾ ⁽³⁰⁾
Ideal	*DK 146		H (add.) ⁽¹⁵⁾
Jockey			(del.)
Kaliber	*DE 147, *PL 159		H (mod.) ⁽¹⁶⁾ ⁽³⁰⁾
King 10	*DE 39		(add.) ⁽¹⁵⁾ ⁽³⁰⁾
KW 1093 MS	*DE 105		(add.) ⁽¹⁵⁾ ⁽³⁰⁾ ⁽³²⁾ ⁽³³⁾
Licord			f: 31.10.2010
MSL 545 C	*DE 147		(add.) ⁽¹⁶⁾ ⁽³⁰⁾ ⁽³²⁾ ⁽³³⁾
NK Diamond	*CZ 711, *DE 8145, *SK 443, *UK 1791		(mod.) ⁽¹⁵⁾ ⁽³⁰⁾
NK Musket			(del.)
NK Roadster			(del.)
NK Salto			(del.)
NPZ SR 2907	*DE 147		(add.) ⁽¹⁶⁾ ⁽³⁰⁾ ⁽³²⁾ ⁽³³⁾
NPZ SR 3007	*DE 147		(add.) ⁽¹⁶⁾ ⁽³⁰⁾ ⁽³²⁾ ⁽³³⁾
PR46W07			(del.)
Rabea	*LT 91, *LV 51		(mod.) ⁽¹⁶⁾ ⁽³⁰⁾
Rasmus	*CZ 24, *HU 106300, *PL 159, *RO 2099, *BG 29		(mod.) ⁽¹⁵⁾ ⁽³⁰⁾
RNX 4621	*DE 8145		(add.) ⁽¹⁵⁾ ⁽³⁰⁾ ⁽³²⁾ ⁽³³⁾

61. BRASSICA NAPUS L. (PARTIM) - SWEDE RAPE

1	2	3	4
Sensor	*CZ 24, *DE 147		H (mod.) ⁽¹⁶⁾ ⁽³⁰⁾
Slapská Stela	*CZ 231		(mod.) ⁽¹⁵⁾ ⁽³⁰⁾
Slogan	*CZ 753, *SK 80		(mod.) ⁽¹⁵⁾ ⁽³⁰⁾
Sophia			(del.)
Star			f: 30.6.2012
Synergy	*HU 104076		(mod.) ⁽¹⁵⁾ ⁽³⁰⁾
Tapir			(del.)
Treffer	*DE 39		H (add.) ⁽¹⁵⁾ ⁽³⁰⁾
WRG 298			(del.)
Xenon	*DE 147		H (add.) ⁽¹⁵⁾ ⁽³⁰⁾

67. HELIANTHUS ANNUUS L. - SUNFLOWER

1	2	3	4
Alliance	*CZ 339		H S (mod.)
Aranda	*BG 25		H S (mod.)
Fleuret			f: 30.6.2012
LG 56.30			f: 30.6.2012
Marina			f: 30.6.2012
Melody	*FR 12584, *BG 25		H S (mod.) ⁽³⁵⁾
Olsavil	*HU 149204, *IT 681		H S (mod.)
Opera	*IT 423, *BG 25		H S (mod.) ⁽³⁵⁾
Pixel			f: 30.6.2012

68. LINUM USITATISSIMUM L. - FLAX, LINSEED

1	2	3	4
Martta			f: 30.6.2011

70. SINAPIS ALBA L. - WHITE MUSTARD

1	2	3	4
Silenda			(del.)
Sito	*CZ 69, *FR 8217, *HU 149293		(mod.)

71. GLYCINE MAX (L.) MERRILL - SOYA BEAN

1	2	3	4
Korada	*CZ 771, *HU 108997		(mod.)
OAC Vision	*CZ 771		(mod.)
Ohgata			(del.)

IV

72. AVENA NUDA L. - SMALL NAKED OAT / HULLESS OAT

1	2	3	4
Maczo	*PL 611		(add.) ⁽¹⁶⁾
Siwek	*PL 321		(add.) ⁽¹⁶⁾

73. AVENA SATIVA L. (INCLUDING A. BYZANTINA K. KOCH) - OAT AND RED OAT

1	2	3	4
Arden	*PL 153		(add.) ⁽¹⁶⁾
Bohun			f: 30.6.2013
Flocke	*DE 3907		(add.) ⁽¹⁶⁾
Galaxy	*DE 149		(add.) ⁽¹⁶⁾
Haker	*PL 611		(add.) ⁽¹⁶⁾
Moritz	*DE 7289, *AT 522		(mod.) ⁽¹⁶⁾
Puhti			f: 30.6.2011
Tomba			f: 30.4.2010
Virma			f: 30.6.2011
Yty			f: 30.6.2011

75. HORDEUM VULGARE L. - BARLEY

1	2	3	4
1	2-row barley		
Adonis	*DE 2787, *FR 8226, (*)LU 28005, *UK 224		(mod.) ⁽¹⁶⁾ (³²)
Afrodite	*DK 35, *LT 105, *PL 513		(mod.) ⁽¹⁶⁾
Antigua			f: 30.6.2012
Aspen	*FR 8226, *NL 466		(mod.) ⁽¹⁶⁾
Bies			f: 30.6.2013
Bordo	*PL 618		(add.) ⁽¹⁶⁾
Cecilia	*ES 2424		(mod.) ⁽¹⁶⁾
Cécilia			= Cecilia
Cicero			(del.)
Class	*CZ 1065, *DK 120, *EE 79, *FR 9295, *HU 104076, *LT 86, *LV 132, *NL x, *AT 527, *PL 716		(mod.) ⁽¹⁶⁾
Despina	*DE 149		(add.) ⁽¹⁶⁾
Fairytale	*DK 35, *FI 6172		(mod.) ⁽¹⁶⁾
Hanna			f: 30.6.2012
Henriike	*CZ 77, *DE 149, *PL 306		(mod.) ⁽¹⁶⁾

75. HORDEUM VULGARE L. - BARLEY

1	2	3	4
Iron	*DK 220, *DE 8887, *EE 67		(mod.) ⁽¹⁶⁾
Johan			f: 30.6.2013
Kelibia	*FR 12814, *IT 1242		(mod.) ⁽¹⁵⁾
KWS Aliciana	*DE 129, *PL 53		(add.) ⁽¹⁶⁾
KWS Bambina	*DE 129		(add.) ⁽¹⁶⁾
KWS Olof	*DK 38, *EE 28, *PL 53		(mod.) ⁽¹⁶⁾
Layca			(del.)
Metaxa	*DE 1, *FR 8252, *HU 100407, *SK 540		(mod.) ⁽¹⁵⁾
Mirko			f: 30.6.2012
Newgrange			f: 30.6.2012
Opal	*AT x		(mod.) ⁽¹⁵⁾
Propino	*DE 6880, *UK 897		(mod.) ⁽¹⁶⁾
Sezam			f: 30.6.2013
Sunrise	*UK 224		(mod.) ⁽¹⁵⁾
Sunshine	*DE 8887, *FR 8359, *AT 519		(mod.) ⁽¹⁶⁾
Suweren	*PL 611		(add.) ⁽¹⁶⁾
2	6-row barley		
Candesse	*HU 100870, (*)LU 6005		(mod.) ⁽¹⁵⁾
Christa			(del.)
Dorothea			(del.)
FM 9737	*DE 6880		(add.) ⁽¹⁵⁾⁽³²⁾⁽³³⁾
Hyacint			f: 30.6.2010
Loviisa			f: 30.6.2011
Maximiliane			(del.)
Stephanie			(del.)

77. PHALARIS CANARIENSIS L. - CANARY GRASS

1	2	3	4
Adelante			(del.)

78. SECALE CEREALE L. - RYE

1	2	3	4
Anna			f: 31.10.2011
Curcuma			(del.)
Ginseng			(del.)
Hankkijan Jussi			f: 31.10.2011

79. SORGHUM BICOLOR (L.) MOENCH - SORGHUM

1	2	3	4
Monori édes	*HU 149446		H S (mod.)

81. SORGHUM BICOLOR (L.) MOENCH × SORGHUM SUDANENSE (PIPER) STAPF. - HYBRIDS RESULTING FROM THE CROSSING OF SORGHUM BICOLOR AND SORGHUM SUDANENSE

1	2	3	4
Zöldözön	*HU 149446		H (mod.)

82. ×TRITICOSECALE WITTM. EX A. CAMUS - HYBRIDS RESULTING FROM THE CROSSING OF A SPECIES OF THE GENUS TRITICUM AND A SPECIES OF THE GENUS SECALE

1	2	3	4
Gabo	*HU 149567, *PL 611		(mod.)
Kazo			f: 30.6.2013
Kitaro	*CZ 385, *HU 148098, (*)LU 23003, *AT 516, *SK 206		(mod.) ⁽¹⁵⁾
Lamberto	*CZ 385, *EE 10, *HU 148098, *LV 67, *SE 24, *UK 1604	*CH 31, *NO 186	(mod.) ⁽¹⁵⁾
Legalo	*CZ 385, (*)PL 153, *UK 1608		(mod.)
Madilo	*AT 516		(mod.)
Sekundo	*CZ 283		(mod.) ⁽¹⁵⁾

83. TRITICUM AESTIVUM L. - WHEAT

1	2	3	4
Adelante	*IT 381		(add.)
Alitis	*HU 100418		(mod.) ⁽¹⁵⁾
Atlantis			(del.)
Aura			f: 31.10.2011
Bety			f: 30.6.2012
Buchan			f: 30.6.2012
Claire	*UK 224		(mod.) ⁽¹⁵⁾
Greif			(del.)
Grommit			(del.)
Hankkijan ilves			f: 31.10.2011
Heta			f: 30.6.2011
Kandela	*PL 153		(add.) ⁽¹⁶⁾
Marshal	*LT 128, *SE 118, *UK 224		(mod.) ⁽¹⁵⁾
Maverick	*UK 224		(mod.) ⁽¹⁵⁾
Ostka Smolicka	*PL 618		(add.) ⁽¹⁶⁾
Otso			f: 31.10.2011
Piastre			(del.)
Primus	*DE 39		(add.) ⁽¹⁵⁾
Quattro			(del.)

83. TRITICUM AESTIVUM L. - WHEAT

1	2	3	4
Rialto	*NL 635		(mod.) ⁽¹⁵⁾
Sobi			(del.)
STRU M 310	*DE 214		(add.) ⁽¹⁵⁾ (³²)(³³)
Zebra	*EE 46, *LT 42, *LV 83, *FI 6124	*NO 159	(mod.) ⁽¹⁶⁾
Zerda			f. 30.6.2012

84. TRITICUM DURUM DESF. - DURUM WHEAT

1	2	3	4
Curcuma	*IT 359		(add.)
Ginseng	*IT 381		(add.)

85. TRITICUM SPELTA L. - SPELT WHEAT

1	2	3	4
Poeme	(*)LU 2002, *AT 679		(mod.) ⁽¹⁵⁾

86. ZEA MAYS L. - MAIZE

1	2	3	4	4	4
Alexxandra	*HU 108227, *PT 594		Index Maturitas (²⁵)	Forma H (²⁶)	(mod.)
Aniset			300 to 380	S	(del.)
Anjou 258	*BE 842, *FR 12814, *RO 2111		300	T	(mod.)
– Attribut	*NL x				
Anjou 292	*CZ 781, (*)FR 12814, *HU 132938, *SI 323, *RO 2111, *BG 21		300	S	(mod.)
Apart	*CZ 1253, *PT 121		200	S	(mod.)
Apex	*PT 121		600	S	(mod.) ex: PL (8.5.2006)*
Attribut					(mod.) = Anjou 258
Belbranco			300	T	f: 30.6.2012
Birko	*CZ 1065, *PL 631	*CH 116	220	S	(mod.)
Bonito	*ES 6243, *IT 688, *RO 2127		300	T	(mod.)
Borneo	*PT 121		300	S	(mod.)
Castilla			400	S	f: 30.6.2012
Celido	*CZ 196		270	D	(mod.)
Codiboum	*PT 121		200	S	(mod.)
Coronel	*PT 121		400	T	(mod.)
Cronus	*PT 121, *RO 2127		500	S	(mod.)
DK 527	*HU 107792, *RO 2005		500	S	(mod.) ex: PL (8.5.2006)*(³²)
DKC4491 YG	*PT 374		300	S	(add.)(³²)(³⁴)
DKC4890 YG	*PT 374		300	S	(add.)(³²)(³⁴)
DKC5175 YG	*PT 374		400	S	(add.)(³²)(³⁴)
DKC5277 YG	*PT 374		500	S	(add.)(³²)(³⁴)
DKC5590 YG	*PT 374		500	S	(add.)(³²)(³⁴)
DKC6090 YG	*PT 374		500	S	(add.)(³²)(³⁴)
Duero	*PT 121		200	S	(mod.)
Ella	*HU 149567		360	S	(mod.) ex: PL (8.5.2006)*
ES Bama YG	*PT 374		500	S	(add.)(³⁴)
Eszter	*RO 2045		200	S	(mod.)
Filia			500	S	f: 30.6.2012
Fjörd					= Fjord
Fjord	*BE 713, *CZ 69, *SK 221, *UK 611	*CH 78	240	S	(mod.)
Galop					(del.)
Gamixx	(*)FR 12452, *PT 594, *SI 401		200	T	(mod.)
Gregor				S	f: 30.6.2012
Helga	*HU 149204, *RO 2097		300	S	(mod.)

86. ZEA MAYS L. - MAIZE

1	2	3	4	4	4
Hirondel	*PT 594		200	T	(add.)
Karter YG	*ES x, *PT 120		600	S	(mod.) ⁽³⁴⁾
Kiskun SC 4390	*HU 142238, *RO 2045		500	S	(mod.) ex: PL (8.5.2006)*
Kontender	*DK 28			T	(add.)
KW 1461					(del.)
KW 1470					(del.)
KW 1472					(del.)
KW 1490					(del.)
Lambic	*IT 370		400	S	(mod.)
Lanugo	*CZ 533, *DK 130		230	S	(mod.) ant. MAS 10T ⁽³²⁾
LG 23.72	*HU 132938		300	T	(mod.)
Lisetta	*ES 2099		500	S	(mod.)
Lizara					(del.)
Maraton	*HU 148098		450	S	(mod.) ex: PL (8.5.2006)*
MAS 10T					(del.)
MAS 34YG	*PT 560		300	S	(add.) ⁽³²⁾ ⁽³⁴⁾
MAS 47P	*PT 560		400	S	(add.) ⁽³²⁾
Mixxture	*DK 208			T	(add.)
Mv MTC 448	*HU 148098		450	D	(mod.) ex: PL (8.5.2006)*
Nairobi				S	f: 30.6.2012
Nandou				S	f: 30.6.2012
NK Helico	(*)FR 12584, *HU 102335, *PT 586		550	T	(mod.)
Ordino	*PT 364		400	S	(add.)
Orense	*PT 121		400	S	(mod.)
Pelican	*HU 107857		300	S	(mod.)
Portland					(del.)
Probat	*IT 370		200	S	(mod.)
PR37M38	*HU 149204, *IT x		400	S	(mod.) ⁽³²⁾
PR38A67	*FR 10858, *SI 189		300	S	(mod.) ⁽³²⁾
PR39V89	*FR 10858			S	(mod.) ⁽³²⁾
Radana				S	f: 30.6.2012
Rovena				S	f: 30.6.2012
Salomon					= Anjou 258
Salute					= Anjou 292
Salvator				S	f: 30.6.2012
Santorin				S	f: 30.6.2011
Shopy YG	*PT 374		400	S	(add.) ⁽³⁴⁾
Siouxx	*PT 594		200	S	(add.)

86. ZEA MAYS L. - MAIZE

1	2	3	4	4	4
SUM 0235	*HU 106465, *SK 216, *RO 2127		290	S	(mod.) ⁽³²⁾
SUM 0243	*HU 106465, *RO 2127		330	S	(mod.) ⁽³²⁾
SUM 0246	*HU 106465, *SK 410, *RO 2127		400	S	(mod.) ex: PL (8.5.2006)* ⁽³²⁾
SUM 0307	*PT 121		200	S	(mod.) ⁽³²⁾
SUM 330	*HU 107989, *PT 121, *SK 216		440	S	(mod.) ex: PL (8.5.2006)* ⁽³²⁾
Sumatra	*PT 121		200	S	(mod.)
Sumbra	*PT 121		400	S	(add.)
Sunoco	*PT 121		200	S	(mod.)
Terence	*DK 130			S	(add.)
Tobias	*DK 130			T	(add.)
Vasilica			500	T	f: 30.6.2012
Virtuose	*CZ 1207, *HU 149336		320	S	(mod.)
Wilxxon	*FR 12452, *PT 594		200	S	(mod.)
Wonga	*PT 121, *SK 216		360	S	(mod.) ex: PL (8.5.2006)*

⁽³⁴⁾ Генетично модифициран сорт. Пускане в продажба на семе при условията, посочени в Решение 98/294/ЕО на Комисията.

⁽³⁴⁾ Geneticky modifikovaná odrůda. Uvádění semen na trh povoleno za podmínek stanovených v rozhodnutí Komise č. 98/294/ES.

⁽³⁴⁾ Genetisk modificerede sorter. Markedsføring af frø tillades på de betingelser, der er fastsat i Kommissionens beslutning 98/294/EF.

⁽³⁴⁾ Gentechnisch veränderte Sorte. Inverkehrbringen des Saatguts entsprechend der Entscheidung 98/294/EG der Kommission erlaubt.

⁽³⁴⁾ Γενετικά τροποποιημένη ποικιλία. Επιτρέπεται η διάθεση σπόρων στην εμπορία σύμφωνα με τους όρους που καθορίζονται στην απόφαση 98/294/ΕΚ της Επιτροπής.

⁽³⁴⁾ Genetically modified variety. Marketing of seed permitted under the conditions laid down in Commission Decision 98/294/EC.

⁽³⁴⁾ Variedad modificada genéticamente. La comercialización de las semillas está autorizada en las condiciones establecidas en la Decisión 98/294/CE de la Comisión.

⁽³⁴⁾ Geneetiliselt muundatud sordid. Seemnete turustamine lubatud komisjoni otsuses 98/294/EÜ sätestatud tingimustel.

⁽³⁴⁾ Muuntoegeeninen lajike. Siementen saattaminen markkinoille sallittu komission päätöksessä 98/294/EY säädettyjen edellytysten täyttyessä.

⁽³⁴⁾ Variété génétiquement modifiée. Commercialisation de semences autorisée dans les conditions fixées dans la décision 98/294/CE de la Commission.

⁽³⁴⁾ Genetikailag módosított növényfajta. A vetőmagok értékesítése a 98/294/EK bizottsági határozatban meghatározott feltételek szerint engedélyezett.

⁽³⁴⁾ Varietà geneticamente modificata. Commercializzazione delle sementi autorizzata alle condizioni previste dalla decisione 98/294/CE della Commissione.

⁽³⁴⁾ Genetiškai modifikuota veislė. Leidimas pateikti į rinką sėklas pagal Komisijos direktyvoje 98/294/EC numatytas sąlygas.

⁽³⁴⁾ Ģenētiski modificēta šķirne. Sēklu tirdzniecība ir atļauta saskaņā ar nosacījumiem, kas paredzēti Komisijas Lēmumā 98/294/EK.

⁽³⁴⁾ Varjetà ġenetikament modifikata. Tqeghid fis-suq ta' żerriegħa skond il-kundizzjonijiet stipulati mid-Decizzjoni tal-Kunsill 98/294/KE.

⁽³⁴⁾ Genetisch gemodifceerde variëteit. Het in de handel brengen van zaad is toegestaan volgens de voorwaarden van Beschikking 98/294/EG van de Commissie.

⁽³⁴⁾ Odmiana genetycznie modyfikowana. Obrót materiałem siewnym dozwolony na warunkach określonych w decyzji Komisji 98/294/WE.

⁽³⁴⁾ Variedade geneticamente modificada. Comercialização de sementes permitida apenas nas condições fixadas pela Decisão 98/294/CE.

⁽³⁴⁾ Soi modificat genetic. Comercializarea semințelor este autorizată în condițiile prevăzute de Decizia 98/294/CE a Comisiei.

⁽³⁴⁾ Geneticky modifikovaná odrůda. Uvádzenie semen na trh je povolené pri dodržaní podmienok stanovených v rozhodnutí Komise 98/294/ES.

⁽³⁴⁾ Gensko spremenjena sorta. Trženje semena je dovoljeno pod pogoji, ki so določeni v Odločbi Komisije 98/294/ES.

⁽³⁴⁾ Genetiskt modifierade sorter. Saluföring av utsäde som tillåts enligt de villkor som fastställs i kommissionens beslut 98/294/EG.

V

87. SOLANUM TUBEROSUM L. - POTATO

1	2	3	4
Ailsa			f: 30.6.2012
Carola			f: 31.5.2010
Clarissa	*CZ 653, *SK 511		(mod.)
Debora			f: 31.5.2010
Drop			f: 30.6.2013
Fausta			(del.)
Forelle			(del.)
Frieda			(del.)
Frühgold			f: 31.5.2010
Hela			f: 30.6.2011
Inca Sun			(del.)
Joker			(del.)
Korneta			f: 30.6.2012
Kuras	(*)DE 22, *FR 8215, *NL 594, *AT 570, *PL 238		(mod.)
Marlen	*CZ 294, *LT 67, *LV 59, *PL 238		(mod.)
Mayan Star			(del.)
Miriam			f: 9.9.2011
Nora	*CZ 653, *PL 267, *BG x		(mod.)
Pentland Squire	*UK 519		(mod.)
Satina	*CZ 43, *DE 2352, *LT 68, *PL 203		(mod.)

PREZZO DEGLI ABBONAMENTI 2010 (IVA esclusa, spese di spedizione ordinaria incluse)

Gazzetta ufficiale dell'UE, serie L + C, unicamente edizione su carta	22 lingue ufficiali dell'UE	1 100 EUR all'anno
Gazzetta ufficiale dell'UE, serie L + C, su carta + CD-ROM annuale	22 lingue ufficiali dell'UE	1 200 EUR all'anno
Gazzetta ufficiale dell'UE, serie L, unicamente edizione su carta	22 lingue ufficiali dell'UE	770 EUR all'anno
Gazzetta ufficiale dell'UE, serie L + C, CD-ROM mensile (cumulativo)	22 lingue ufficiali dell'UE	400 EUR all'anno
Supplemento della Gazzetta ufficiale (serie S — Appalti pubblici), CD-ROM, 2 edizioni la settimana	multilingue: 23 lingue ufficiali dell'UE	300 EUR all'anno
Gazzetta ufficiale dell'UE, serie C — Concorsi	lingua/e del concorso	50 EUR all'anno

L'abbonamento alla *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*, pubblicata nelle lingue ufficiali dell'Unione europea, è disponibile in 22 versioni linguistiche. Tale abbonamento comprende le serie L (Legislazione) e C (Comunicazioni e informazioni).

Ogni versione linguistica è oggetto di un abbonamento separato.

A norma del regolamento (CE) n. 920/2005 del Consiglio, pubblicato nella Gazzetta ufficiale L 156 del 18 giugno 2005, in base al quale le istituzioni dell'Unione europea non sono temporaneamente vincolate dall'obbligo di redigere tutti gli atti in lingua irlandese e di pubblicarli in tale lingua, le Gazzette ufficiali pubblicate in lingua irlandese vengono commercializzate separatamente.

L'abbonamento al Supplemento della Gazzetta ufficiale (serie S — Appalti pubblici) riunisce le 23 versioni linguistiche ufficiali in un unico CD-ROM multilingue.

L'abbonamento alla *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea* dà diritto a ricevere, su richiesta, i relativi allegati. Gli abbonati sono informati della pubblicazione degli allegati tramite un «Avviso al lettore» inserito nella Gazzetta stessa.

Il formato CD-ROM sarà sostituito dal formato DVD nel 2010.

Vendita e abbonamenti

Gli abbonamenti ai diversi periodici a pagamento, come l'abbonamento alla *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*, sono disponibili presso i nostri distributori commerciali. L'elenco dei distributori commerciali è pubblicato al seguente indirizzo:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_it.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) offre un accesso diretto e gratuito al diritto dell'Unione europea. Il sito consente di consultare la *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea* nonché i trattati, la legislazione, la giurisprudenza e gli atti preparatori.

Per ulteriori informazioni sull'Unione europea, consultare il sito: <http://europa.eu>



Ufficio delle pubblicazioni dell'Unione europea
2985 Lussemburgo
LUSSEMBURGO

IT